

Giulia Binazzi
Chiara Leonardi

el CLUB de les PIJAMISTES

NO MOLESTEU



edebé

el **CLUB** de les **PIJAMISTES**

Seu de l'**Edifici Vermell**





LA CATERINA I L'OS



L'ALICE I L'ANTÒNIA



LA GATA BLANCA

A en Zarù.

El Club de les Pijamistes és una idea que vam concebre el 2016, però no s'hauria transformat en un projecte editorial si no hi haguessin donat suport amb entusiasme, fidelitat i afecte moltíssimes persones amb qui la vam compartir i que ens van demostrar una presència i paciència extraordinàries. A totes elles, un agraïment sincer i col·lectiu: totes dues soles no hauríem fet res. Un agraïment especial també per a Chiara Buccheri, la Caterina i en Giovanni, i l'Alice i en Pietro.

Títol original: *Il Club delle Pigiamaiste. Non disturbare*

Text: Giulia Binazzi

Il·lustracions: Chiara Leonardi

Projecte gràfic: Luciano Caponigro

© 2021 Giunti Editore S.p.A., Florència-Milà

www.giunti.it

© Traducció: Anna Carreras i Aubets

© Ed. Cat.: Edebe, 2022

Passeig de Sant Joan Bosco, 62

08017 Barcelona

www.edebe.com

Atenció al client: 902 444 441

contacta@edebe.net

Directora de Publicacions: Reina Duarte

Editora: Elisenda Vergés-Bo

1a edició, maig 2022

ISBN: 978-84-683-5621-1

Dipòsit legal: B. 287-2022

Imprès a Espanya

Printed in Spain

Qualsevol forma de reproducció, distribució, comunicació pública o transformació d'aquesta obra només pot ser realitzada amb l'autorització dels seus titulars, llevat d'excepció prevista per la llei. Adreceu-vos a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necessiteu fotocopiar o escanejar fragments d'aquesta obra (www.conlicencia.com; 917 021 970 / 932 720 445).

el CLUB de les PIJAMISTES

NO MOLESTEU

Giulia Binazzi
Chiara Leonardi

Traducció d'Anna Carreras i Aubets



edebé

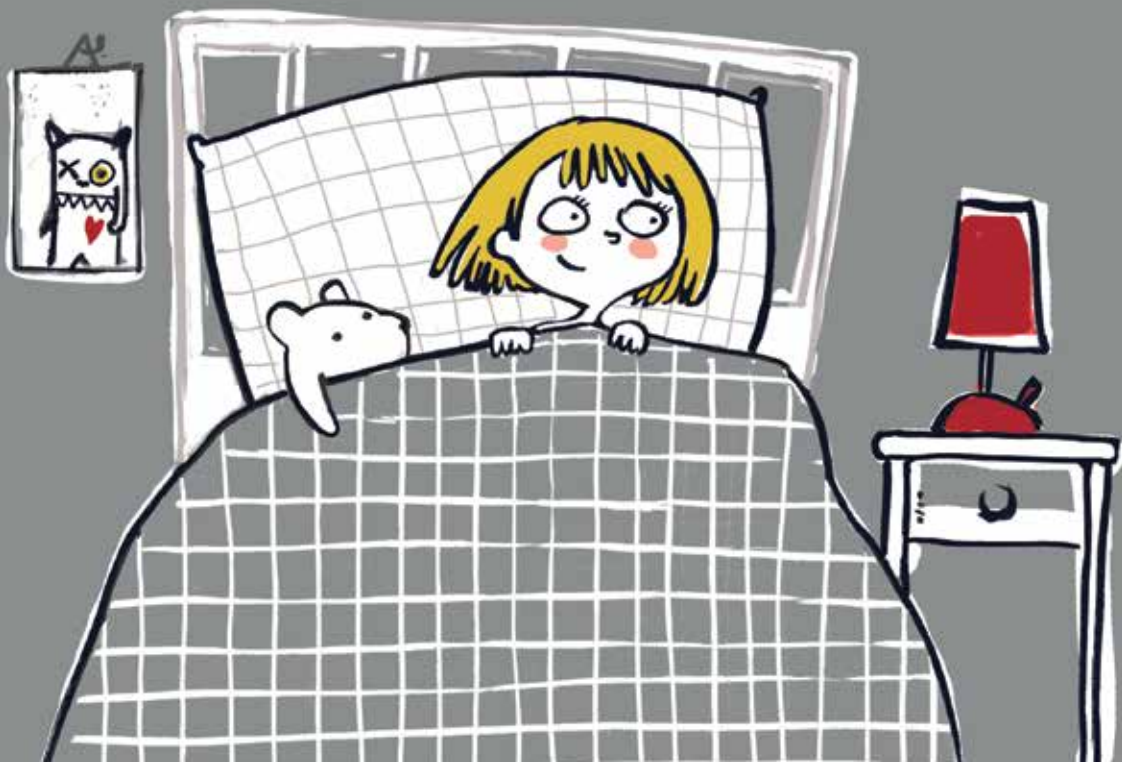


El dia preferit de l'Alice i la Caterina és el diumenge. El diumenge al matí, per ser exactes.

Quan a l'**Edifici Vermell** encara no se sent cap soroll, quan tothom encara dorm, les primeres que es desperten són elles.



Tot i que no viuen a la mateixa casa,
les seves habitacions són veïnes. Només
estan separades per una paret prima, tan prima
que, si alcen la veu, poden parlar-se.



Cada diumenge al matí, la primera
que es desperta pica tres vegades a la paret:
és el seu senyal secret.
És la manera de dir-se: «Estic desperta!»

